

The Greek Collection at the Morris County Library

# The Greek Collection

At the Morris County Library (MCL)

30 East Hanover Avenue, Whippany, NJ 07081  
973-285-6980 Fax: 973-285-6965 [www.mclib.info](http://www.mclib.info)

The Greek Collection was started by two seven year old children, Spyridoula and Emmanuel Fotinis. In lieu of personal gifts for themselves, they asked all who came to their 7<sup>th</sup> Birthday Celebrations to give toward a book fund to be donated to the Morris County Library (MCL). Since the theme's of their birthday celebrations were Greek in nature: "Spyridoula's Big Fat 7<sup>th</sup> Birthday Glendi" and "Emmanuel's Trojan Horse 7<sup>th</sup> Birthday", they opted to provide the whole community with resources about Greek Language, History, Heritage, and Culture.

The MCL, touched by their generous gifts and presentations, thought it fitting to give all these Greek gifts a special home in the library – thus the Greek Collection was born. Today, the Greek Collection materials are available to all in the United States through interlibrary loan at each of your local Public Libraries.

Below is the list of books & media comprising the Greek Collection, as well as information of where they were purchased from and their cost. We hope that others can offer these excellent resources as gifts to their loved ones. If you would like any further detailed information, feel free to contact: Dr. Vasiliki Tsigas-Fotinis [vasilikif@verizon.net](mailto:vasilikif@verizon.net) 973-598-9778.

Α ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ Ω

## Spyridoula Fotinis's Big Fat Greek 7<sup>th</sup> Birthday Glendi

The following Greek Foreign Language books, tapes and CD-Rom's were donated to the Morris County Public Library on Tuesday, December 21, 2004, by Spyridoula Fotinis' family and friends in honor of her 7<sup>th</sup> Birthday [April 8, 2004]:

Παραμύθια Του Αισώπου [Aesop's Fables] [Book and Tape Series] (1978: ΑΓΚΥΡΑ (Anchor Press))

Vol. 1: ISBN 960-234-131-9

Price: \$17.30

1. Ο λαγός και η χελώνα [The hare and the turtle]
2. Ο τζιτζίκας και ο μέρμηγκας [The cricket and the ant]
3. Ο Άνδροκλις και το λιοντάρι [Androclis and the lion]

Vol. 2: ISBN 960-234-132-7

Price: \$17.30

1. Η αλεπού κι ο κόρακας [The fox and the rooster]
2. Σκύλος, κόρακας και αλεπού [The dog, the rooster and the fox]
3. Λιοντάρι και ποντίκι [The lion and the mouse]

Vol. 3: ISBN 960-234-133-5

Price: \$17.30

1. Η αλεπού με την κομμένη ουρά [The fox with the cut-off tail]
2. Το πάθημα του λύκου [The wolf's experience]
3. Ο κύκνος κι ο άρχοντας [The swan and the archon]

Vol. 4: ISBN 960-234-134-3

Price: \$17.30

1. Η μαϊμού και το δελφίνι [The monkey and the dolphin]

## The Greek Collection at the Morris County Library

2. Το καστίκι και ο λύκος που έπαιζε φλογέρα [The goat and wolf that played the flute]
  3. Το λιοντάρι κι ο λαγός [The lion and the hare]
- Vol. 5: ISBN 960-234-135-1 Price: \$17.30
1. Μαΐμου και αλεπού [Monkey and fox]
  2. Ο ψεύτης βοσκός [The lying Shepard]
  3. Ο κάβουρας και αλεπού [The crab and the fox]

**Μουσικά παιχνίδια: Για τα παιδιά του Νηπιαγωγείου και του Δημοτικού Σχολείου.** Αγγελική Καψασκη-Μακρη & Θανάσης Ντζουφρας (Αθήνα 1993: Εκδόσεις Καψασκη ISBN 960-85392-1-8 [Book and CD] [Musical Games: For Pre-and Elementary School Children by Angeliki Kapsaski-Makri & Tom Ntzoufras] Price \$10.50

**Αύριο είναι Κυριακή.** Γαλάτειας Γρηγοριάδου-Σουρέκη, Εικονογράφηση Δημήτρη Χατζηαποστόλου. (1993 Νέοι Ακριτές Σειρά «Άγιοι και Ηρώες», Εφέσου 24, 171 21 Νέα Σμύρνη, τηλ. 9334.554 & 9334.685, fax 9311.436) ISBN 960-7006-93-3 [Tomorrow is Sunday by Galatia Gregoriadou-Soureki and illu. by Demetri Hatzia Apostolou (Book and Tape)] \$16.00

**Οι Δέκα Εντολές για παιδιά.** Κείμενο: Λόις Ροκ, Μεταγραφή: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη, Εικονογράφηση: Κλαίρ Χένλεϋ. (1995, Μινωας, Ποσειδώνος 1-141 21 Ν. Ηράκλειο, Αθήνα, τηλ. 279.7946, 277.6814, 271.1222, fax 271-1056) ISBN 960-240-418-3 [The Ten Commandments for Children by Lois Rock] Price \$10.00

**Το «Πάτερ ημών» για παιδιά.** Κείμενο: Λόις Ροκ, Μεταγραφή: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη, Εικονογράφηση: Κλαίρ Χένλεϋ. (1995, Μινωας, Ποσειδώνος 1-141 21 Ν. Ηράκλειο, Αθήνα, τηλ. 279.7946, 277.6814, 271.1222, fax 271-1056) ISBN 960-240-417-5 [The Lord's Prayer for Children by Lois Rock] Price \$10.00

**Χριστούγεννα, Πρωτοχρονιά, Φώτα.** Αγγελική Θ. Μαστρομχαλακη, Εικονογράφηση: Λιανας Ιωαννιδου. (1993 Νέοι Ακριτές Σειρά, Εφέσου 24, 171 21 Νέα Σμύρνη, τηλ. 9334.554 & 9334.685, fax 9311.436) ISBN 960-328-009-7 [Book and Tape] [Christmas, New Year, Lights (Theophany)] Price \$17.26

**Το Βιβλίο Των Λεξεων, αγγλικά, γαλλικά, ελληνικά [The Book of Words: English, French, Greek]** (1998: Βιβλία Τερζοπουλος) by Κάθριν Φάρρις & illustrated Λίτσα Χέωτρου ISBN 960-7220-38-2 Price \$9.95

**Ελλάδα, Φως! 3. Επίδαυρος [Greece, Light! V. 3 Epidavros (Ancient Theatre)]**  
For Age(s): 6 to 12, Format: Hardcover (27 Pages), Language: Greek. Με αυτά τα βιβλία, η παιδαγωγός "Άλκηστις" στοχεύει στην καλλιέργεια ενδιαφέροντος και αγάπης για το αρχαίο ελληνικό πνεύμα. ISBN : 421102 Price \$7.20

**Αθάνατο 1821, Τόμος Α' [Eternal 1821, Vol. A]** By [Stratikes, Potes](#), For Age(s): 7 to 15, Format: Hardcover (93 Pages), Language: Greek. Δύο μεγάλοι τόμοι, με πλούσια έγχρωμη εικονογράφηση και με γλαφυρό κείμενο, όπου αφηγούνται τα λαμπρά κατορθώματα των ηρώων του 1821. ISBN : 9607261518 Price \$11.95

**Το Αθάνατο 1821, Τόμος Β' [Eternal 1821, Vol. B]** By [Stratikes, Potes](#), Format: Hardcover (93 Pages), Language: Greek, Δύο μεγάλοι τόμοι, με πλούσια έγχρωμη εικονογράφηση και με γλαφυρό κείμενο, όπου αφηγούνται τα λαμπρά κατορθώματα των ηρώων του 1821. ISBN : 9607261526 Price \$11.95

**Ελληνική Μυθολογία, Δαίδαλος Και Ίκαρος [Greek Mythology, Dedalos and Ikaros]** By [Stephanides, Menelaos](#)  
For Age(s): 7 to 14, Format: Hardcover (40 Pages), Language: Greek, [Also Available in: [English](#)], Είναι η μυθολογία που δίνει χαρά στα παιδιά και αισθητική απόλαυση στους μεγάλους. Δύο πανευρωπαϊκές διακρίσεις Pier Paolo Vergerio στον συγγραφέα και τον ζωγράφο. ISBN : 9604250116 (1999) Price \$10.17

**Socrates 103 Discoveries CD-ROM**, For PC and Mac. In three languages: English, French and Greek. A laboratory of physics for children 8-12 years old. Understand physical concepts with experiments, practical exercises, curiosity, and fun. Για PC και Mac. Σε τρεις γλώσσες: Αγγλικά, Γαλικά και Ελληνικά. Ένα εργαστήριο φυσικής για παιδιά 8-12 χρόνων. Κατανόηση τριών έννοιες με πειράματα, πρακτική εξάσκηση, ερεθίσματα, περιέργεια, και διασκέδαση. ISBN : 509702 Price \$54.16

**Multimedia Flashcards Μάθετε Ελληνικά [Learn Greek] CD-ROM**, Language: Greek, For McIntosh and Windows operating systems. Αυτό το CD-ROM συνδυάζει εικόνες, λέξεις και ήχο, σε ένα όμορφο περιβάλλον από multimedia κάρτες. Γονείς και δάσκαλοι μπορούν να χρησιμοποιήσουν τις Multimedia κάρτες, σαν βοήθημα στην διδασκαλία μιας ξένης γλώσσας. Τα παιδιά θα τις αγαπήσουν, μαθαίνοντας νέες λέξεις, παίζοντας παιχνίδια και ηχογραφώντας μικρά φιλάκια. ISBN : 1862211159 (1998) Price \$52.60

## The Greek Collection at the Morris County Library

**Socrates 102 CD-ROM** For Age(s): 4 to 8, For Windows PC and McIntosh computers. 2 CDs. Greek, English, French. 102 activities of reading, writing and arithmetic assist the children to improve their knowledge of the Greek language, as well as their thought process, memory and their ability in combinations and construction. Interactive audio by Greek native speakers. 2 CDs. Ελληνικά, Αγγλικά, Γαλλικά. 102 δραστηριότητες ανάγνωσης, γραφής και αριθμητικής βοηθούν τα παιδιά να βελτιώσουν τις γνώσεις ελληνικής γλώσσας, καθώς επίσης τη σκέψη, τη μνήμη και την ικανότητά τους στους συνδυασμούς και τις κατασκευές. Όλες οι λέξεις και οι φράσεις ακούγονται για να βοηθούν τα παιδιά να τις κατανοήσουν. ISBN : 509701 Price \$52.45

**Greek History CD-ROM**, Multilingual: English, Greek, French, We invite you on a magical trip through 70 years of Greek history. Meet the intellectual giants that formulated the civilization of Ancient Greece and discover how this civilization has affected the modern Western world so deeply. Watch the birth of the ancient Greek spirit, and learn about Greek Philosophy, Science and Art. Σας προσκαλούμε σε ένα μαγικό ταξίδι στην 70 αιώων ελληνική ιστορία. Συναντήστε τους πνευματικούς γίγαντες που διαμόρφωσαν τον αρχαίο ελληνικό πολιτισμό και ανακαλύψτε πώς ο πολιτισμός αυτός επηρέασε τόσο βαθιά τον σύγχρονο δυτικό. Παρακολουθήστε τη γέννηση του αρχαίου ελληνικού πνεύματος, μάθετε για την ελληνική Φιλοσοφία, την Επιστήμη, την Τέχνη. Ιστορική διάρθρωση: Αρχαίοι Χρόνοι (50ος-9ος αι. π.Χ.), Ιστορικοί Χρόνοι (8ος-6ος αι. π.Χ.), Κλασσικοί Χρόνοι (5ος αι. έως και το 338 π.Χ.), Ελληνιστικοί Χρόνοι (337 έως 148 π.Χ.), Ρωμαϊκοί Χρόνοι (147 π.Χ. έως 268 μ.Χ.), Βυζαντινοί Χρόνοι (269 έως 1453 μ.Χ.), Τουρκοκρατία (1453 έως 1827 μ.Χ.), Νεώτεροι Χρόνοι (1828 έως 1966). Κάθε ενότητα περιλαμβάνει τις υποενότητες: Ξενάγηση-Γεγονότα-Τέχνη-Λογοτεχνία-Θέατρο-Προσωπικότητες ISBN : 11185 Price \$38.09

**Olympia CD-ROM, 2,800 Years of Athletic Games**, Language: Greek, For Windows and McIntosh CD-ROM, Watch the birth of the athletic spirit in ancient Greece and the Minoan tradition of Bull leaping; see the sanctuary of Olympia; enter the ancient Stadium, Hippodrome and Palestra; meet the people and the athletes, the Olympic victors, the Priests, and participate in the Games; visit the museum of Olympia; watch the evolution of the Greek city states; participate in the first modern Olympiads from 1896 to 1908; refer to the glossary to find the meaning of Greek terms in arts and sports. ISBN : 9608580501 Price \$32.80

**The Parthenon Marbles & Lord Elgin**, By Sobati, Amir, For Age(s): 6 to 12 Format: Hardcover (52 Pages), Language: English, The story of the Parthenon Marbles and Lord Elgin has been printed for the first time in a comic format. A 2500 year old story has been illustrated with approximately 250 pictures. Outlining the tactics used by Lord Elgin and his team to remove the Parthenon marbles from Athens and how they finally ended up in the British museum. This historical comic book has been produced for both adults and children. ISBN : 9609207103 (2002) Price \$12.43

**Folk Tales From Greece Series**, By Stephanides, Menelaos, For Age(s): 7 to 14, Language: English [Also Available in: Greek] 10 volumes. From the wealth of traditional Greek folk tales, we have selected ten of the loveliest and the most touching tales not told till now in English. ISBN : 474710 (1999) Price \$143.67

- Vol.1: The Sad Nightingale
- Vol. 2: The Dress That Went into a Walnut
- Vol. 3: The Marble Princess
- Vol. 4: The Twelve Months
- Vol. 5: The Cat and the Bear
- Vol. 6: The Water Nymph and the Veil
- Vol. 7: The Lettuce Leaf
- Vol. 8: Beauty and the Swan
- Vol. 9: Three Pieces of Advice
- Vol. 10: The Soothsayer

You may purchase the above items and others from <http://www.greeceinprint.com>

### Α Ancient Greece Today Ω

## Emmanuel Fotinis's Trojan Horse 7<sup>th</sup> Birthday Bearing Gifts

The following Greek Foreign Language books, tapes and DVD's were donated to the Morris County Public Library on Saturday, December 3, 2005, by Emmanuel Fotinis' family and friends in honor of his 7<sup>th</sup> Birthday [September 24, 2005]:

Usborne Books [Despina Apostolou ~ 973-597-1464, [www.ubah.com](http://www.ubah.com), 800-611-1655]

Title	(P) = paperback, (L) = library edition, (H) = hardback edition ~ ISBN	Price
Greek Myths (6 yrs +)	(H) 0-7945-01419	7.95
Greek Myths: Ulysses & the Trojan War	(H) 07460-3361-3	24.95
Greek & Norse Legends	(L) 1-58086-603-4	20.95
Greek Myths & Legends	(L) 1-58086-553-4	18.95
Jason & the Golden Fleece	(L) 1-58086-672-7	13.95
Aesop's Fables	(L) 1-58086-663-8	13.95
Ulysses	(L) 1-58086-684-0	13.95
Hercules	(L) 1-58086-669-7	13.95
Jason and the Argonauts	(P) 0-7945-0275-X	4.95
Adventures of Ulysses	(P) 0-7945-0322-5	4.95
Tales of the Trojan War	(P) 0-7945-0323-3	4.95
Ancient Greeks	(L) 1-58086-704-9	12.95
Encyclopedia of Ancient Greece	(L) 1-58086-464-3	27.95

## The Greek Collection at the Morris County Library

A Visitors' Guide to Ancient Greece	(P) 0-7945-0413-2	9.95
Alexander the Great	(H) 0-7945-0869-3	8.95
Greek Gazette	(L) 0-88110-927-4	14.95
The Adventures of Ulysses	(L) 0-88110-971	11.37
Tales of the Trojan War	(L) 1-58086-119-9	11.37
Make This Model Trojan Horse	0-7945-0952-5	9.95
		Total \$250.89

Plato's Journey *Truthfulness* Marsh Media 1-800-821-3303 [www.marshmedia.com](http://www.marshmedia.com) \$89.95  
 Video, Hardcover Storybook, Teaching Guide, Home Ties No. 9383K6

Greek Mythology for Students Series (DVD) (10 VOL) Schlessinger Media ~ 10 x 29.95 each \$299.50  
 Teacher's Guides Included and Available Online at: [www.libraryvideo.com](http://www.libraryvideo.com) 800-843-3620

- Constellation Myths
- Defying the Gods
- The Gods of Olympus
- Jason & The Golden Fleece
- The Journeys of Odysseus
- The Labors of Heracles
- Nature Myths
- Perseus & Medusa
- Theseus & The Minotaur
- The Trojan War

Ancient Civilizations for Children: Ancient Greece DVD QV7155	29.95	
The Spartans DVD-Wide QV3661	24.95	
Wonders of the Ancient World: Ancient Greece DVD QV6196	29.95	<b>\$384.35</b>

Tales from the Odyssey (6 book series) by Mary Pope Osborne [www.hyperionbooksforchildren.com](http://www.hyperionbooksforchildren.com) 800-759-0190

Book One: The One-Eyed Giant	4.99	
Book Two: The Land of the Dead		[MCL already has]
Book Three: Sirens and Sea Monsters		[MCL already has]
Book Four: The Grey-Eyed Goddess	9.99	
Book Five: Return to Ithaca	9.99	
Book Six: The Final Battle	4.99	

Magic Tree House Research Guide: Ancient Greece and the Olympics by Mary Pope Osborne & Natalie Pope Boyce 4.99  
 @ Bams & Noble or [www.magictreehouse.com](http://www.magictreehouse.com) \$34.95

Bellerophon Books 800-253-9943 [www.bellerophonbooks.com](http://www.bellerophonbooks.com)

A Coloring Book of Ancient Greece	0-88388-000-8	4.95
A Coloring Book of the Trojan War: The Iliad Vol. 1	0-88388-179-9	3.95
A Coloring Book of the Trojan War: The Iliad Vol. 2	0-88388-214-0	3.95
A Coloring Book of the Odyssey from the art of Ancient Greece	0-88388-207-8	4.95
A Coloring Book of the Olympics & other ancient games	0-88388-104-7	3.95
Gorgons: A Bellerophon Coloring Book	0-88388-109-8	3.95
Alexander the Great	0-88388-109-8	4.95
		30.65

D'aulairef's Book of Greek Myths 4 audio CDs ISBN 1-885608-15-2  
 Metropolitan Museum of Art 1-800-662-3397 [www.metmuseum.org/store/](http://www.metmuseum.org/store/) \$25

From Greek Music & Video Supermarket 1800-473-3522 [www.greekmusic.com](http://www.greekmusic.com)  
 ~Around Acropolis / Γύρω απ'την Ακρόπολη. 2005: Fm Records S.A., Athens, Greece \$59.98  
 [Around Acropolis Book, CD 1 Secular Music of Greek Antiquity, CD 2 Roots of Greek Music, CD 3 Alleyways under the Acropolis, DVD Athens]  
 ~Loukoumi by Nick Katsoris. 2005 NK Publications/Loukoumi Books [www.Loukoumi.com](http://www.Loukoumi.com) 15.95  
 More books and media to come! Others are joining in giving as well. ... *Grand Total not including shipping is \$891.72*

## Α Greek Language Today Ω

**Greek Language Books donated by Greek Government:** Γραφείο Εκπαίδευσης Ν.Υ.

To order for your Greek Language school online: [www.greekeducation.org](http://www.greekeducation.org)

From the office of the Consulate General of Greece - New York 212-879-2044  
 Greek Education Department Fax 212-734-8492  
 Mr. George Vlikidis, Director Paideia@greekeducation.org  
 69 East 79th Street, New York, NY 10021 \* = missing from the series (not available in warehouse upon pickup)

### Δημοτικό

A' τάξη

[Η γλώσσα μου \(μέρος 1\)](#)

[Η γλώσσα μου \(μέρος 2\)](#)

B' τάξη

[Η γλώσσα μου \(μέρος 1\)](#)

### Elementary (series for Greek language learning in Greece)

First grade level in Greece

My language (part 1)

My language (part 2)

Second grade

My language (part 1)

## The Greek Collection at the Morris County Library

<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 2)</a>	My language (part 2)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 3)</a>	My language (part 3)
<a href="#">*Η γλώσσα μου (μέρος 4)</a>	My language (part 4)
<b>Γ΄ τάξη</b>	Third grade
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 1)</a>	My language (part 1)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 2)</a>	My language (part 2)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 3)</a>	My language (part 3)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 4)</a>	My language (part 4)
<a href="#">Ιστορία - Στα πολύ παλιά χρόνια</a>	History – In the most ancient years
<a href="#">Θρησκευτικά - Η ζωή με το Χριστό</a>	Religion – Life with Christ
<b>Δ΄ τάξη</b>	Fourth grade
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 1)</a>	My language (part 1)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 2)</a>	My language (part 2)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 3)</a>	My language (part 3)
<a href="#">*Η γλώσσα μου (μέρος 4)</a>	My language (part 4)
<a href="#">Ιστορία - Στα αρχαία χρόνια</a>	History – In the ancient years
<a href="#">Ιστορία - τετράδια ασκήσεων</a>	History - workbook
<a href="#">Θρησκευτικά - Ο δρόμος του Χριστού</a>	Religion - The road of Christ
<b>Ε΄ τάξη</b>	Fifth grade
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 1)</a>	My language (part 1)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 2)</a>	My language (part 2)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 3)</a>	My language (part 3)
<a href="#">*Η γλώσσα μου (μέρος 4)</a>	My language (part 4)
<a href="#">*Ανθολόγιο - Με λογισμό και μ' όνειρο</a>	Anthology – With thought and with dream
<a href="#">Θρησκευτικά - Με το Χριστό στον αγώνα</a>	Religion – In the struggle/race with Christ
<a href="#">Ιστορία - Στα βυζαντινά χρόνια</a>	History – In the Byzantine years
<a href="#">Νέοελληνικής Γραμματικής της ε΄ και στ΄</a>	Modern Greek Grammar (5 <sup>th</sup> & 6 <sup>th</sup> grade levels)
<b>ΣΤ΄ τάξη</b>	Sixth grade
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 1)</a>	My language (part 1)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 2)</a>	My language (part 2)
<a href="#">*Η γλώσσα μου (μέρος 3)</a>	My language (part 3)
<a href="#">Η γλώσσα μου (μέρος 4)</a>	My language (part 4)
<a href="#">Ιστορία - Στα νεότερα χρόνια</a>	History – In the modern years
<a href="#">Θρησκευτικά - Ο Χριστός είναι η αλήθεια</a>	Religion – Christ is the Truth
<b>Γυμνάσιο-Λύκειο</b>	<b>Middle school - High school</b>
<b>A΄ Γυμνασίου</b>	<b>Seventh grade</b>
<a href="#">*Νεοελληνική γλώσσα τεύχος Α'</a>	Modern Greek language issue/number A
<a href="#">Κείμενα Νεοελληνικής λογοτεχνίας</a>	Modern Greek literature texts
<a href="#">Ομήρου Οδύσσεια</a>	Homer's Odyssey
<a href="#">*Ιστορία Αρχαίων Χρόνων</a>	Ancient History
<a href="#">Θρησκευτικά: Η Προετοιμασία των Ανθρώπων για τον καινούριο κόσμο του Θεού</a>	Religion: The preparation of persons for a new world of God
<b>B΄ Γυμνασίου</b>	<b>Eighth grade</b>
<a href="#">*Νεοελληνική γλώσσα τεύχος Β</a>	Modern Greek language issue/number B
<a href="#">Κείμενα Νεοελληνικής λογοτεχνίας</a>	Modern Greek literature texts
<a href="#">Ομήρου Ιλιάδα</a>	Homer's Iliad
<a href="#">*Ιστορία Ρωμαϊκή και Βυζαντινή</a>	Roman and Byzantine History
<a href="#">Θρησκευτικά: Ο Ιησούς Χριστός ο καινούργιος κόσμος του Θεού και Εμείς</a>	Religion: Jesus Christ, God's new world and us
<b>Γ΄ Γυμνασίου</b>	<b>Ninth grade</b>
<a href="#">*Νεοελληνική γλώσσα τεύχος Γ'</a>	Modern Greek language issue/number C
<a href="#">Κείμενα Νεοελληνικής λογοτεχνίας</a>	Modern Greek literature texts
<a href="#">Ιστορία: Θέματα νεοελληνικής Ιστορίας</a>	History: Themes of Modern Greek History
<a href="#">*Θρησκευτικά</a>	Religion
<a href="#">Αρχαία Εκκλησιαστική Γλώσσα</a>	Ancient Greek Language
<b>A΄ Λυκείου</b>	<b>Tenth grade</b>
<a href="#">Κείμενα Νεοελληνικής Λογοτεχνίας</a>	Modern Greek literature texts
<a href="#">Ιστορία του Αρχαίου Κόσμου</a>	History of the Ancient World
<b>B΄ Λυκείου</b>	<b>Eleventh grade</b>
<a href="#">Κείμενα Νεοελληνικής Λογοτεχνίας</a>	Modern Greek literature texts
<a href="#">*Οιδίπους Τύραννος, Αίας</a>	Oedipus Rex, Aias
<a href="#">*Αντιγόνη, Φιλοκτήτης</a>	Antigone, Philoktetis
<b>Γ΄ Λυκείου</b>	<b>Twelfth grade</b>
<a href="#">Κείμενα νεοελληνικής λογοτεχνίας</a>	Modern Greek literature texts
<a href="#">*Θέματα νεοελληνικής ιστορίας</a>	Modern Greek history themes/topics

## The Greek Collection at the Morris County Library

### Μαθαίνω Ελληνικά

\*Μαθαίνω ελληνικά Προφ. Προκ. Διδ

Μαθαίνω ελληνικά Π.Π.Δ.- κασέτα

[Μαθαίνω ελληνικά 1Α](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 1Β](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 2Α](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 2Β](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 3Α](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 3Β](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 4Α](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 4Β](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 5Α](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 5Β](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 6Α](#)

[Μαθαίνω ελληνικά 6Β](#)

\*Μαθαίνω ελληνικά 1+

[Η ελληνική γλώσσα](#)

[Ελληνικός Πολιτισμός 1](#)

Ελληνικός Πολιτισμός 1 – εργασίών

\*Ελληνικός Πολιτισμός 2

\*Ελληνικός Πολιτισμός 2 – εργασίών

[\\*Καραβάκι μου ξεκίνα](#)

\*Καραβάκι μου ξεκίνα - Δραστηριότητες Α'

\*Καραβάκι μου ξεκίνα - Δραστηριότητες Β'

### I Learn Greek (series for Greek language learning in Diaspora)

I learn Greek

I learn Greek – cassette

I learn Greek 1A

I learn Greek 1B

I learn Greek 2A

I learn Greek 2B

I learn Greek 3A

I learn Greek 3B

I learn Greek 4A

I learn Greek 4B

I learn Greek 5A

I learn Greek 5B

I learn Greek 6A

I learn Greek 6B

I learn Greek 1+

The Greek language

Greek Civilization/Culture 1

Greek Civilization/Culture 1 - workbook

Greek Civilization/Culture 2

Greek Civilization/Culture 2 - workbook

My boat, start

My boat, start – Activity book A

My boat, start – Activity book B

### Πανεπιστημίου Κρήτης Ρέθυμνο

(Newest research based series for Greek language learning in Diaspora)

#### Πράγματα και Γράμματα

[Παίζω και μιλώ - επ. 1 τ. 1](#)

[Παίζω και μιλώ - επ. 1 δραστηριοτήτων](#)

[Παίζω και μαθαίνω - επ. 1 τ. 2](#)

[Παίζω και μαθαίνω - επ. 1 τ. 2 - καρτέλες](#)

[Βλέπω και διαβάζω επίτ. 1 τ. 3](#)

[Βλέπω και Διαβάζω επ. 1 τ. 3 - τετράδιο](#)

[Διαβάζω και γράφω επ. 1 τ. 4](#)

[Διαβάζω και γράφω επ. 1 τ. 4-τετράδιο](#)

[Διαβάζω και γράφω επ. 1 τ. 5](#)

[Διαβάζω και γράφω επ. 1 τ. 5-τετράδιο](#)

[Μιλώ και γράφω ελληνικά -επ. 2 τ. 1](#)

[Μιλώ και γράφω ελληνικά -επ.2.τ. 1 -τετράδιο1](#)

[Μιλώ και γράφω ελληνικά -επ.2.τ. 1 -τετράδιο2](#)

[Μιλώ και γράφω ελληνικά -επ.2.τ.2](#)

[Γράμματα πάνε κι έρχονται-επ. 2.τ.2](#)

[Γράμματα πάνε κι έρχονται - τετράδιο](#)

[Γράμματα πάνε κι έρχονται - τετράδιο 2](#)

[Καθώς Μεγαλώνουμε - επ. 3.τ.2](#)

[Βήματα μπροστά 1 – επ. 4 τ.1](#)

[Βήματα μπροστά 1 – επ. 4 τ.1- τετράδιο](#)

[Εμείς και οι άλλοι - επίπεδο 1](#)

[Εμείς και οι άλλοι - επίπεδο 2](#)

[Εμείς και οι άλλοι: Στη μυθοχώρα με τα φτερά](#)

[του Πήγασου - επίπεδο 3](#)

[Εμείς και οι άλλοι: Ιστοριοδρομίες - επίπεδο 3 & 4](#)

[Ελληνικά από κοντά: 20 \(γλωσσικά\) μυστήρια](#)

[Απο τη ζωή των Ελλήνων στην Αμερική](#)

Μαργαρίτα 1– Βιβλίο μαθητή

Μαργαρίτα 1– τετράδιο

Μαργαρίτα 1– καρτέλες, παιχνίδι, αυτοκόλλητα

### University of Crete Rethimno

#### Things and letters (series)

I play and speak – level 1 n. 1 (ages 5-7)

I play and speak – level 1 n. 1 – activity book (ages 5-7)

I play and learn – level 1 n. 2 (ages 5-6)

I play and learn – level 1 n. 2 – flashcards (ages 5-6)

I see and read - level 1 n. 3

I see and read - level 1 n. 3 - workbook

I read and write – level 1 n. 4 (ages 7-8, 2<sup>nd</sup> grade)

I read and write – level 1 n. 4 – workbook (ages 7-8)

I read and write – level 1 n. 5 (ages 8-9, 2<sup>nd</sup> grade)

I read and write – level 1 n. 5 – workbook (ages 8-9)

I speak and write Greek – level 2 n.1(ages 8-9, 3<sup>rd</sup> grade)

I speak and write Greek – level 2 n.1 – workbook 1

I speak and write Greek – level 2 n.1 – workbook 2

I speak and write Greek – level 2 n.2 (ages 8-9, 3<sup>rd</sup> grade)

Letters come and go level 2 n.2 (ages 10-11, 4<sup>th</sup> grade)

Letters come and go - workbook

Letters come and go – workbook 2

As we grow – level 3 n.2

Steps forward 1 – level 4 n.1

Steps forward 1 – level 4 n.1- workbook

Us and the others – level 1

Us and the others – level 2

Us and the others: In the land of myths with the

wings of Pegasus – level 3

Us and the others: Historical Journey – levels 3 & 4

Closer to Greek: 20 (language) mysteries

From the life of Greeks in America

Daisy 1 – Student book

Daisy 1 – workbook

Daisy 1 – flashcards, games, stickers

### Βιβλία δασκάλου

ΜΑΘΑΙΝΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μαθαίνω ελληνικά ΠΠΔ

Μαθαίνω ελληνικά 1

\*Μαθαίνω ελληνικά 2

Μαθαίνω ελληνικά 3

Μαθαίνω ελληνικά 4

Μαθαίνω ελληνικά 5

\*Μαθαίνω ελληνικά 6

### Teacher manuals

I learn Greek

I learn Greek - preschool

I learn Greek 1

I learn Greek 2

I learn Greek 3

I learn Greek 4

I learn Greek 5

I learn Greek 6

## The Greek Collection at the Morris County Library

Μαθαίνω ελληνικά 1+	I learn Greek 1+
*Ελληνικός πολιτισμός	Greek Civilization/Culture
*Η ελληνική γλώσσα	The Greek language
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ	University of Crete
<u>Πράγματα και γράμματα επίπεδο 1</u>	Things and letters – level 1
*Ελληνικά με την παρέα μου	Greek with my companions
<u>Εμείς και οι άλλοι - επίπεδο 1</u>	Us and others – level 1
<u>Εμείς και οι άλλοι - επίπεδο 2</u>	Us and others – level 2
Εμείς και οι άλλοι: <u>Στη μυθοχώρα με</u> τα φτερά του Πήγασου-επίπεδο 3	Us and others: In the land of myths with the wings of Pegasus – level 3
*Γράμματα πάνε κι έρχονται	Letters come and go
*Μιλώ και γράφω ελληνικά	I speak and write Greek
* <u>Παίζω και μιλώ</u>	I play and speak

## Α Greek Language Today Ω

Greek Language and Culture Books donated by the Department of Greek Education of the Greek Orthodox Archdiocese, on behalf of His Eminence Archbishop Demetrios of America, for Emmanuel Fotinis's Trojan Horse 7<sup>th</sup> Birthday Gift Presentation to the Morris County Library  
8 East 79<sup>th</sup> Street, New York, NY 10021, Tel: 212-570-3552, Fax: 212-774-0497 E-mail:[greekeducation@goarch.org](mailto:greekeducation@goarch.org) Website: [www.greekeducation@goarch.org](http://www.greekeducation@goarch.org)

Φεγγαράκι μου Λαμβρο – Λαϊκά Παιχνίδια και Τραγούδια / My Bright Moon: Folk games and songs  
Επιμέλεια: Χρύσα Παλάζη / Compiled by Chrysa Palazi. 1995: Institute of Modern Greek Studies, Thessalonica, Greece. ISBN 960-231-073-1

Η Θεία Λένα στα Μικρά Παιδιά: 365 παραμύθια, ποιήματα, τραγούδια / Aunt Lena to the small children 365 myths, poems, songs. Αντιγόνης Μεταξά / Antigone Metaxa. Atlantis, Athens, Greece. ISBN 960-07-0021-4.

Πιπίνος ο μικτός λαγός / Pipinos, the small rabbit. Μπριζίτ Βενίγκερ & Εβα Ταρλετ / Brizit Beniger & Eva Tarlet. 1996: Ammos, Athens, Greece. ISBN 960-202-145-4

Ο Βάτραχος φοβάται / Frog is Frightened. Μαξ Βέλθους / Max Velthuijjs. 2002: Patakis, Athens, Greece. ISBN 960-600-055-9

Μετρώ και μαγειρεύω / I count and I cook. 1999: Psychogios, Athens, Greece. [For 3 year olds and older.] ISBN 960-274-428-6

Παιδική Πασχαλιά / Child's Easter. Αλέξανδρος Παπαδιαμαντής / Alexander Papadiamantis. Malliaris-Children, Thessalonica, Greece. ISBN 960-239-680-6

Ελληνικά Τώρα 1+1 / Greek Now 1+1. Δήμητρα Δημητρά & Μαρινέτα Παπαχειμώνα / Demetra Demetra & Marineta Papahimona. 1992: Nostos, Athens, Greece. ISBN 960-85137-0-7 [Book and Audio Cassettes]

Όταν οι Έλληνες γιορτάζουν ... Greeks in a festive mood. Νίνα Κοκκακίδου-Ναχμία / Nina Kokkalidou-Nahmias. 1995: Institute of Modern Greek Studies, Thessalonica, Greece. ISBN 960-231-067-7. [Bilingual Book about the great days of the year.]

Τα Χρυσά Χρόνια της Αθήνας ~ The Golden Age of Athens. Έμμανουήλ Χατζηεμμανουήλ & Paul MacKendrick. 1979: Published by Greek Orthodox Archdiocese of North and South America Office of Education.

Μωυσής: Ο μακρύς δρόμος προς την Ελευθερία / Moses: The long road to freedom. By Ann Keay Beneduce, ill. Gennady Spirin, trans. Manos Kontoleon. 2004: Anchor Publishers, Athens, Greece. ISBN 960-422-184-1.

Ελληνικά έθιμα και γιορτές: Χειροτεχνία, δραστηριότητες, Τραγούδια / Greek customs and holidays: Handicrafts, activities, songs. Ευαγγελία Γεωργαντζή / Evangelia Georgantzi. ISBN 960-7307-56-9.

Ελληνικά έθιμα και γιορτές: Χειροτεχνία, δραστηριότητες, Τραγούδια / Greek customs and holidays: Handicrafts, activities, songs. Greek/English Vocabulary. Ευαγγελία Γεωργαντζή / Evangelia Georgantzi. NEOHEL, Athens, Greece. ISBN 960-7307-56-9.

Sing along with Thea Annie. (Fun songs for learning Greek). [Book with CD] 2003: GRAM Publishing, Ann Arbor, MI. ISBN 0-9728259-0-8

Greek Ways: How the Greeks created Western Civilization. 2000. Bruce S. Thornton. Encounter Books, San Francisco, CA. ISBN 1-893554-03-1.

With Xenios (the Spirit of Hospitality) in Greece. Angeliki Varella & ill. by Nicholas Andrikopoulos. 1999: Ministry of Press and Mass Media. Athens, Greece. ISBN 960-86184-2-3.

### Other book donations:

Donated by Dr. Vicky Antonakos

~Lexicon of the Modern Greek Language ( lexico tis neas ellinikis glossas). By Giorgos D. Babinotis, Professor of Linguistics, University of Athens. 1998: Kentro Leksilogias, Athens, Greece Phone 01130210-9965443 fax: 9941649 ISBN 960-86190-0-9 ~The Greeks The Triumphant Journey, 2nd Edition 2002, Copyright 2001 The National Herald Inc., 41-17 Crescent St., L.I.C. N.Y. 11101 Tel: 718-784-5255 Fax: 718-472-0510 & nbsp; ISBN 960-87119-0-8.